

カナモジカイ ガ メザス モノ

ワタシたち ハ、ニホンゴ ノ カキアラワシ〜カタ ニ ツイテ カンガエ、ソノ アルベキ スガタ ヲ ジツゲン スル タメ ニ ウンドウ シテ イマス。

ニホンゴ ヲ カキアラワス ノ ニ ハ、カンジ ト カナ ガ モチイラシテ イマすが、カンジ ノ カズ ノ オオサ ヤ ツカイカタ ノ フゴウリサ (ヒトツ ノ カンジ ニ ヨミカタ ガ イクツ モ アル ナド) ノ タメ、ニホンゴ ノ ヒョウキ〜ホウ ハ、セカイ ニ レイ ノ ナイ フクザツ ナ モノ ト ナッテ オリ、ヒ〜コウリツ ヤ サマザマ ナ ワザワイ ヲ モタラシテ イマス。カナモジカイ ハ、ソレラ ノ カイケツ ヲ メザシテ 1920ネン ニ ソウリツ サレマシタ。

センゴ ノ コクゴ カイカク ―― コレ ニ ハ、カナモジカイ モ オオキナ コウケン ヲ シマシタ ―― ニ ヨッテ モジ ノ ヨメナイ ヒト ハ ホトンド イナクナリマシタ。マタ、コンピュータ ナド デ カンジ ヲ アツカウ キジユツ モ ヒヤクテキ ニ シンポ シマシタ。シカシ、ワタシたち ハ コレデ モンダイ ガ カイケツ サレタ トハ カンガエテ イマセン。

1. カンジ ハ、ニホンゴ ヲ タダシク カキアラワス コト ガ デキナイ フカンゼン ナ モジ デス。

「私」ト イウ カンジ ハ 「ワタシ」トモ 「ワタクシ」トモ ヨメマス。「明日」ハ 「アス」トモ 「アシタ」トモ 「ミョウニチ」トモ ヨメマス。ドレ ガ タダシイ ヨミ ナノ カ ハ、ソレ ヲ カイタ ヒト ニ シカ ワカリマセン。「ワタシ」「ワタクシ」、「アス」「アシタ」「ミョウニチ」ハ、ソレソレ イミ ハ チカクテ モ ベツ ノ コトバ デス カラ、ソレラ ヲ クベツ デキル ヨウ ニ ウツシダス コト ガ デキナケレバ、モジ ト シテ ノ ヤクワリ ヲ ハタシテ イル トハ イエマセン。

2. カンジ ハ ニホンゴ ノ デントウ ヲ ハカイ シマシタ。

ニホン デハ ガイライ ノ カンジ ヲ アリガタガリ、ホンライ ノ ジブンたち ノ コトバ デ アル ヤマトコトバ (ワゴ) ヲ イヤシンデ キタ タメ、オオク ノ ヤマトコトバ ガ ホロビ、カンゴ ニ トッテ カワラレマシタ。

カンジ ハ、イキノコッタ ヤマトコトバ ニ モ オオキナ ツメアト ヲ ノコシマシタ。「クサイ」ト 「クサル」、「オモイ」ト 「オモナ」ハ、ニホンゴ ト シテ ハ キョウダイ ノ

コトバ デス ガ、チュウゴクゴ ニ ナラッテ 「臭い」「腐る」、「重い」「主な」ト、コトナル
カンジ ヲ アテテ カキワケル タメ、ソレゾレ ノ コトバ ノ カンケイ ガ ワカラナク ナリ、
シタガッテ、コトバ ノ ホントウ ノ イミ モ ワカラナク ナリマシタ。

マタ、「微笑む」ト カイテ 「ホホエム」ト ヨマセル コト モ オコナワレテ イマス ガ、
コレ ハ ユルスマジキ コト デス。「ホホエム」トハ ホンライ 「ホホガ エム」ト イウ イミ
デス ガ、「微笑む」ト カイタ ノ デハ ソノ コト ガ ミエナク ナリ、「微(カス)カ ニ
ワラウ」ト イウ イミ ニ スリカワッテ シマイマス。

3. カンジ ハ ニホンゴ ノ ハッタツ ヲ サマタゲテ キマシタ。

ニホン デハ、ナガイ アイダ カンジ ニ イゾン シテ キタ タメ、メ デ ミレバ イミ
ガ ワカッテ モ、ミミ デ キイテ ワカラナイ カンゴ ガ アンイ ニ ツクラレテ キマシタシ、
イマ モ ツクラレテ イマス (タトエバ、「防汚」「放鳥」「廃農」ナド)。マタ、カンジ ノ
オト ハ キワメテ カギラレタ モノ デ アル タメ、カンゴ ノ ホトンド ハ ドウオン~イギゴ
ト ナッテ シマイマス。

ソノ タメ、ハナシコトバ ト シテ ノ チカラ ガ ヨワマッタ ダケ デ ナク、ホンライ
ノ ニホンゴ (ヤマトコトバ) ニ ヨル ゾウゴ~ホウ ノ ハッタツ ガ サマタゲラシ、「カタカナ~
ゴ」ガ ヒツヨウ イジョウ ニ フエル ゲンイン ノ ヒツツ トモ ナリマシタ。

ミミ デ キイテ ワカラナイ コトバ デモ、ジ ヲ ミレバ イミ ガ ワカル カラ
カンジ ハ ベンリ ダ、ナド ト カンガエル ノ ハ、サカダチ シタ カンガエ~カタ デス。

4. カンジ ハ、コトバ ノ ジヤクシヤ ヲ ウミダシマシタ。

メ ノ フジユウ ナ ヒトビト ナド ニ トッテ、カンジ ヲ マナブ コト ハ キワメテ
コンナン デス。ニホンゴ ヲ カンジ ニ イゾン スル コトバ ノ ママ ニ シテ キタ コト
ガ オビタダシイ カズ ノ ミミ デ キイテ ワカラナイ コトバ ヲ ツクリダシテ キタ ノ
デ アリ、カンジ ヲ ツカワナイ ヒトビト ニ タイスル カベ ヲ ツクッテ キタ ノ デス。
コノ コト ハ、カレラ ニ タイスル サベツ デ アル ト イッテ モ イイスギ デハ
アリマセン。

5. カンジ ハ、キョウイク ノ ウエ デ オモニ ト ナッテ イマス。

センゴ ノ コクゴ カイカク モ、カンジ ノ カズ ノ オオサ ヤ ツカイカタ ノ
フクザツサ ニ ヨル ガクシユウ ノ ムズカシサ ヲ イクラ カ ヤワラガタ ニ スギマセン。

ソノ タメ、ホンライ ハ コトバ ノ ウツウ デ アル ハズ ノ モジ ノ ガクシユウ ——
ソノ ダイブブン ハ カンジ ノ ガクシユウ —— ガ オモイ フタン ト ナッテ イマス。
ガッコウ デノ 「コクゴ ガクシユウ」 ハ 「カンジ ガクシユウ」 ニ カタヨッタ モノ ニ ナッテ
イマス。

6. カンジ ハ、ガイクジヅン ニ トッテ モ オオキナ カベ ト ナッテ イマス。

ニホンゴ ハ、ハツオン モ ブンボウ モ ケツシテ ムズカシイ ゲンゴ デハ ナク、
マナダ ガイクジヅン ハ、ハナス ダケ ナラ、ソレホド ノ クロウ ハ ナイト イワレマス。
カンジ ガ カベ ト ナリ、ガイクジヅン ノ ニホンゴ ヲ マナボウ ト スル イヨク ヲ ソ
ギ、ニホン ノ シヤカイ ヘノ サンカ ヲ トザシテ サエ イル ノ ハ、トテモ ザンネン ナ
コト デス。

ニホン ノ ガッコウ デ マナブ ガイクジヅン ノ コドモ ガ ニホンゴ ヲ ミニ ツケル
コト ガ デキズ ニ オチコボレテ イク ノ ハ シンコク ナ シヤカイ モンダイ ニ ナッテ
イマス ガ、カンジ ノ ムズカシサ ガ ソノ ゲンイン ノ ヒトツ デ アル コト ハ
ウタガイ~ヨウ モ アリマセン。

7. カンジ ハ、シヤカイ セイカツ ノ ノウリツ ヲ ヒクイ モノ ニ シテ イマス。

イマ ハ、コンピュータ ナド デ カンジ ヲ —— イゼン ニ クラベレバ ——
タヤスク アツカウ コト ガ デキマス。シカシ、カンジ ヘノ ヘンカン ト イウ サギョウ
ガ ノウリツ ヲ オオキク サマタゲテ イマス。

カンジ ハ ツカイコナス コト ガ ムズカシク、カキ~マチガイ ヤ ヘンカン~ミス、
ヨミ~マチガイ ガ シバシバ オコリマス。オクリガナ ノ ツケカタ ナド マヨウ コト モ
スクナク アリマセン。(問合せ? 問合わせ? 問い合せ? 問い合わせ?) コレ ハ、
ジカン ノ ムダ デス。

カンジ ノ モタラシタ ワザワイ ハ マダマダ アリマス ガ、ココ デハ ハブキマス。

カナモジカイ ノ モクテキ ヲ ヒトコト デ イエバ、カンジ ヲ ハイシ スル コト ニ
ヨッテ ニホンゴ ノ カキアラウシ~カタ ヲ ゴウリカ シ、ニホンゴ ノ デントウ ヲ マモリ、
カツ ニホンゴ ノ ホンライ ノ セイメイ~リョク ヲ ハナヒラカセヨウ ト イウ コト デス。

モット ミジカク イエバ、ニホンゴ ヲ アイシ、タイセツ ニ シテ イコウ ト イウ コト
デス。

コノ モクテキ ヲ ジツゲン スル タメ、カナモジカイ デハ、カタカナ ダケ デ
ブンショウ ヲ カク コト ヲ ウッタエテ キマシタ。ソノ タメ、カタカナ ダケ デ カイテ
モ ヨミヤスイ デザイン ノ カナモジ ショタイ（「カタセンガナ」ト イイマス。） ヲ ツクル
ナド ノ カツドウ ヲ シテ キマシタ。

サシアタッテ ハ、ヒラガナ デモ ヨイ ノ デス。カンジ ニ タヨラナイ ニホンゴ ヲ
ソダテテ イキマショウ。ミナサン モ ぜひ ワタシたち ノ ナカマ ニ クワワッテ クダサイ。